Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 130 (2004)

**Heft:** 20: Alémaniques

Werbung

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Le Grand-Pré - 1510 Moudon Tél. 021 905 06 07 Fax. 021 905 06 06

e-mail. mail@famaflor.ch www.famaflor.ch



Leader en Europe, SCIA est un fabricant de logiciels destinés à la construction de bâtiments, ponts et chaussées (voir www.scia-online.com). Afin de poursuivre son développement en Suisse, il recherche son:

## Directeur commercial

En tant que représentant exclusif pour votre région, vous serez en charge du développement des ventes, de la mise en place de la politique marketing et des activités de support, en accord avec la maison mère. En étroite collaboration avec vos partenaires, vous analyserez les besoins du marché. Vous serez à l'écoute des clients et participerez à la planification du développement de nouveaux produits.

#### Votre profil:

- Formation supérieure technique: architecture, construction, génie civil...
- Expérience de 5 ans minimum dans la vente technique.
- Français et allemand courants.
- Entrepreneur, indépendant, persévérant et bon négociateur.
- Très bonnes qualités relationnelles, sens des responsabilités.

#### Votre mission:

- Assurer, coordonner le développement des ventes (directes et indirectes).
- Evaluer et manager l'équipe technique pour assister les clients et les partenaires.
- Gérer les comptes existants. les bases de données clients/prospects afin de structurer les ventes.
- Maîtriser le fonctionnement et les avantages des produits SCIA.

#### Nous vous offrons:

- Le soutien de la maison mère
- La possibilité de collaborer directement avec des partenaires et une clientèle variée.
- L'opportunité d'assumer des responsabilités élevées, une large autonomie, et une participation financière dans la société.
- La création et la responsabilité d'une agence indépendante.
- De bonnes conditions de travail,
- une rémunération attractive.

Nous examinerons soigneusement votre candidature en toute confidentialité. N'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet (y compris photo):

EXPECTRA ENGINEERING -A l'attention de Laurent VEYRAT - Place Cornavin 14-16 - CP1436 1211 GENÈVE 1 Tél: +41 22 908 14 84 - Fax: +41 22 908 14 89 - e-mail: laurent.veyrat@expectra.ch



L'EPFL recherche pour le Laboratoire de projet urbain, territorial et architectural (UTA) de sa Faculté Environnement Naturel, Architectural et Construit (ENAC)

# collaborateur(trice) scientifique

En qualité de chef(fe) de projet d'un important programme de recherche interdisciplinaire sur «La Morphogenèse de la Métropole», la personne recherchée se verra confier les tâches suivantes:

- · Développement de la recherche.
- Conduite de projet.
- Responsabilité de la représentation et de la rédaction.
- Collaboration avec les partenaires de différentes disciplines (architectes, ingénieurs, physiciens, biologistes, informaticiens, géomaticiens ou mathématiciens).

#### Profil et aptitudes souhaités:

- Diplôme d'une école universitaire ou polytechnique.
- Ouverture culturelle pour la discipline architecturale et l'environnement urbain.
- Bonne aptitude au travail en collaboration.
- Familiarité avec l'outil informatique et créativité.
- Maîtrise du français et de l'anglais (parlé et écrit).

Entrée en fonction: 1er février 2005 ou à convenir.

Toutes informations complémentaires peuvent être obtenues auprès du collaborateur scientifique M. Philippe Bonhôte (tél. 021 693 46 53),

Nous vous invitons à déposer votre dossier de candidature accompagné d'un curriculum vitae détaillé et des copies de certificats aux «Ressources Humaines» de l'EPFL, réf. 2838, Pavillon C – Ecublens, 1015 Lausanne.

Toutes nos offres d'emploi peuvent être consultées sur le WEB: www.epfl.ch/emplois